

# StaatsbadMagazin

## BAD SALZUFLEN LÄDT EIN...

STAATSBAD  
SALZUFLEN  
GESUNDHEITS  
JAHR  
2019



**SALZUFLENCARD**  
Digitales Servicetalent

**AMBULANTKUREN**  
neu: bei Erschöpfungssyndrom

**TOP**

KURORT

2019

BAD SALZUFLEN

# ZERTIFIZIERT

**Bad Salzuflen ist  
Allergikerfreundliche Kommune**

**FOCUS**

DEUTSCHLANDS  
GRÖSSTER REHA-  
KLINIK-VERGLEICH

FOCUS-GESUNDHEIT  
09 | 2018

Staatsbad  
**Salzuflen**



Liebe Leserin, liebe Leser,

wir sind mitten im Gesundheitsjahr 2019! Die Themensäulen dieses Motto-Jahres: „Gesunde Ernährung“, „Leben im Gleichgewicht“ und „Bewegung und Prävention“ wurden vom Staatsbad Salzuflen im ersten Halbjahr prall mit Leben gefüllt. Und viele spannende Aktionen folgen noch!

Besonders stolz sind wir auf die erfolgreiche Rezertifizierung von Bad Salzuflen und den teilnehmenden Betrieben aus den Sparten Beherbergung, Gastronomie, Lebensmittel-Einzelhandel und Friseur als **Allergikerfreundliche Kommune**. Dieses Gütesiegel, das die Lebensqualität von Menschen mit Allergien deutlich erhöht, erneuert zu erhalten, unterstreicht und stärkt unsere Kompetenz, Allergikern einen möglichst beschwerdefreien Aufenthalt anzubieten. Was es damit auf sich hat, lesen Sie ab Seite 4.

Auch unsere **Veranstaltungen** stehen ganz im Zeichen des Gesundheitsjahres 2019. So blicken wir unter anderem auf ein gelungenes Kurparkfest für alle Generationen und den gemeinsam im Erlebnis- und Gesundheitspark begangenen Welt Tai-Chi-Tag mit überwältigender Resonanz zurück. Einen Überblick über die weiteren noch geplanten Veranstaltungen im Gesundheitsjahr finden Sie ab Seite 7.

Der nächste Schritt zum digitalen Kurort wird nun dank der SALZUFLENCARD ermöglicht. Welchen **neuen Service** Gäste und Einwohner hiermit nutzen können, erfahren Sie ab Seite 10.

Mit dem Staatsbad Vitalzentrum und unserem Partner, dem Institut für Tinnitus und Diagnostik, haben Sie die gebündelte Kompetenz zu den Themen „Erschöpfung“ und „Tinnitus“ vor Ort. Die neue und in Deutschland einzigartige „**Ambulante Kompaktkur Erschöpfung**“ ist erfolgreich gestartet und wir möchten gerne die Erfahrungen und Eindrücke der ersten Wochen mit Ihnen teilen. Wie unkompliziert Sie Zugang zu diesen Angeboten erhalten, erfahren Sie ab Seite 12.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dieser Ausgabe. Machen Sie mit und nutzen Sie die vielfältigen Angebote unseres Staatsbad Vitalzentrums.

Für Sie nur das Beste – im Zeichen der Gesundheit!

Ihr Stefan Krieger  
Geschäftsführer Staatsbad Salzuflen GmbH

## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER

Staatsbad Salzuflen GmbH gemeinsam mit Lippische Landes-Zeitung

### REDAKTION

(v.i.S.d.P.): Staatsbad Salzuflen GmbH  
Parkstraße 20 | 32105 Bad Salzuflen  
Telefon: [052 22] 183-0  
E-Mail: [info@staatsbad-salzuflen.de](mailto:info@staatsbad-salzuflen.de)  
Web: [www.staatsbad-salzuflen.de](http://www.staatsbad-salzuflen.de)

Redaktionsleitung:  
Lydia Niesel

Mitarbeit an dieser Ausgabe:  
Stefanie Gräbner  
Elke Loebnau  
Oliver Siekmann  
Sonja Töbing

### VERLAG

Lippischer Zeitungsverlag Giesdorf GmbH & Co. KG  
Ohmstraße 7 | 32758 Detmold

Geschäftsführung:  
Rainer Giesdorf, Ralf Freitag

Anzeigenleitung:  
Ralf Büschemann, Christian Erfkamp

Anzeigenverkaufsleitung:  
Christian Erfkamp

Anzeigenverkauf: Oliver Tölle  
Telefon: [052 22] 93 11-21  
E-Mail: [OTOelle@LZ.de](mailto:OTOelle@LZ.de)

### KONZEPTION, GESTALTUNG, LAYOUT

Mediawerkstatt GmbH  
Hamelner Straße 52 | 32657 Lemgo  
Leitung: Maik Huebner

### HERSTELLUNG

Bösmann Medien und Druck GmbH & Co. KG  
Ohmstraße 7 | 32758 Detmold

Staatsbad Aktuell erscheint als Beilage zur Tageszeitung.

Druckauflage: ca. 50.000 Exemplare

NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN  
07. 09. 2019



04

Erfolgreiche Re-Zertifizierung



07

Veranstaltungshighlights



10

Digitaler Kurort Bad Salzuflen



12

Neu: Ambulante Kompaktkur

## Inhalt

- 04 **ECARF-Re-Zertifizierung**  
Bad Salzuflen weiterhin allergikerfreundliche Kommune
- 06 **Gesund durch den Sommer**  
Kneipp- Anwendungen und Atemgymnastik
- 07 **Veranstaltungshighlights**  
im Gesundheitsjahr 2019
- 09 **Stadtmarketing**  
„Shopping Guide“ und „Pure Gastlichkeit“
- 10 **Neuer Service für Gäste und Einheimische**  
Mit der SALZUFLENCard vollzieht sich der Schritt zum digitalen Kurort
- 12 **Kompaktkur Erschöpfungssyndrom**  
Neues ambulantes Therapiekonzept
- 14 **Kurparkfest 2019**  
Impressionen vom 15. Juni
- 16 **Benefizkonzert**  
Kurochester des Staatsbads Salzuflen im Kinderhospiz Bethel
- 17 **Golf Charity Turnier**  
„Uli Stein & Friends“



## ECARF – RE-ZERTIFIZIERUNG

Bad Salzflun darf sich weiter „Allergikerfreundliche Kommune“ nennen

Es ist vollbracht: Bad Salzflun hat das Rezertifizierungsverfahren für das Prädikat „Allergikerfreundliche Kommune“ erfolgreich durchlaufen und darf sich weiter mit dem ECARF-Siegel schmücken. Neben den bereits ausgezeichneten Betrieben aus den Sparten Beherbergung, Gastronomie, Lebensmittel-Einzelhandel und Friseur ist sogar ein Neuzugang zu verzeichnen: das Café Tante Emma.

„Die Zertifizierung zur Allergikerfreundlichen Kommune als erstes Thermal- und Soleheilbad in Deutschland war für uns 2015 ein gesundheitstouristischer Meilenstein. Dass wir dieses Gütesiegel, das die Lebensqualität von Menschen mit Allergien deutlich erhöht, erneut erhalten, unterstreicht und stärkt unsere Kompetenz, Allergikern einen möglichst beschwerdefreien Urlaub anzubieten. Dieses Alleinstellungsmerkmal hebt uns ab aus dem vielfältigen touristischen Angebot in Ostwestfalen-Lippe, Nordrhein-Westfalen und weit darüber hinaus. Die erfolgreiche Rezertifizierung ist eine Motivation, in Zukunft noch stärker auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer Gäste einzugehen“, sagt der Bad Salzfluner Tourismusdirektor Stefan Krieger.

Das Staatsbad Salzflun befindet sich mit anderen zertifizierten Gemeinden in Deutschland in bester Gesellschaft.

Vor vier Jahren wandte sich die Kommune zum ersten Mal an die Europäische Stiftung für Allergieforschung (ECARF), um ihren Gästen ein möglichst allergienarmes Umfeld bieten zu können. Das Verfahren ist zeitaufwändig, da alle interessierten Betriebe einzeln besucht und über die notwendigen Verbesserungsmaßnahmen in Kenntnis gesetzt werden müssen. Wichtig ist es dabei, Betriebe aus unterschiedlichen Sparten mit ins Boot zu holen. Auf diese Vielfalt legt die ECARF-Stiftung Wert.

„Die regelmäßige Überprüfung der Betriebe und Tourismusverantwortlichen soll bei Urlaubsgästen für die nötige Transparenz sorgen, Betrieben außerdem Know-how und Sicherheit geben. Dass sich unsere etablierten Allergiker-Betriebe sowie ein weiteres Unternehmen anhand einer umfassenden Checkliste der umfassenden und strengen Leistungsüberprüfung unterzogen haben, ist ein Beleg für die große Akzeptanz des Gütesiegels. Besonders freut mich die Vielfalt der Branchen, die sich daran beteiligt haben. Somit bilden wir die gesamte touristische Servicekette ab – vom Hotel,

über das Restaurant bis hin zu Supermarkt, Bäckerei und Friseur“, so der Geschäftsführer der Staatsbad Salzflun GmbH, Stefan Krieger.

Ein weiteres Kriterium bezieht sich auf die Neupflanzungen innerhalb des Stadtzentrums: So dürfen ausschließlich pollenarme Pflanzen von zertifizierten Betrieben verwendet werden. Das bedeutet für viele Allergiker schon einmal eine enorme Entlastung. Eine rauch- und haustierfreie Umgebung, die genaue Kennzeichnung von allergenhaltigen Speisen, ein gesondertes Nahrungsmittelangebot für Allergiker sowie möglichst teppichfreie Böden sind weitere Maßnahmen, mit denen teilnehmende Hotels, Restaurants oder Supermärkte punkten können.

Weiterhin veranstaltet die ECARF Schulungen für die Mitarbeiter der Kommune sowie aller teilnehmenden Betriebe, die bei jeder Rezertifizierung wiederaufgefrischt werden müssen. So besuchte jüngst Key-Account-Manager Matthias Colli von der ECARF-Stiftung das Staatsbad Salzflun, um einen Teil der zu rezertifizierenden Gaststätten, Hotels und Geschäfte aufzusuchen und diese zu beraten und zu beurteilen. Weiterhin kümmerte sich Colli um die umfangreichen Schulungsmaßnahmen.

Und das, wie sich zeigt, mit großem Erfolg: Bad Salzflun darf sich nun für weitere zwei Jahre mit dem Titel „Allergikerfreundliche Kommune“ schmücken. Die entsprechenden Betriebe sind mit dem ECARF-Siegel ausgezeichnet worden, das gut sichtbar in deren Eingangsbereichen sowie auf den jeweiligen Webseiten zu finden ist.

„Ich bin mir sicher, dass die Bestätigung des ECARF-Siegels für Bad Salzflun erneut eine Signalwirkung haben wird sowohl für Gäste als auch für all jene heimischen Unternehmen, die sich bislang noch nicht zu einer Beteiligung durchringen konnten. Ich sehe uns als Staatsbad und Destination in der Pflicht, umfassende Allergiker-Konzepte für Betroffene anzubieten und demzufolge Leitern und Mitarbeitern auch in Zukunft die positiven Aspekte einer Zertifizierung hervorzuheben und weiter nachhaltig dafür zu werben.

Denn: Das Potenzial, neue Gäste zu begeistern ist zudem groß – in nahezu jeder Familie in Europa lebt mindestens ein Allergiker“, sagt Tourismusdirektor Stefan Krieger.



Erfolgreich zertifiziert: Stefan Krieger (Geschäftsführer Staatsbad Salzuflen GmbH, links) freut sich über die erneute Auszeichnung. Rechts Matthias Colli von der ECARF-Stiftung.



Gruppenbild mit Urkunden v. l. n. r.: Heike Eckhoff/Friseur-Team Eckhoff, Michael Sasse/Kurparkhaus, Marianne zur Brügge/Haus Europa, Frank Baus/Best Western Plus Hotel Ostertor, Beate Hoffmann-Hildebrand/erste stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Bad Salzuflen, Swetlana Lenger/ Kurpark Hotel, Matthias Heermann/Hotel Arminius, Ulrich M. Kowalski/Tante Emma, Heiko Ellwardt/Ratskeller, Stefan Krieger/Geschäftsführer Staatsbad Salzuflen GmbH

## Teilnehmende Betriebe

### Hotels

- Best Western Plus Hotel am Ostertor
- Hotel Römerbad
- Kurpark-Hotel
- Hotel Rosengarten
- Maritim-Hotel Bad Salzuflen
- Altstadt-Palais Lippischer Hof
- Hotel Arminius
- Hotel Stadt Hamburg

### Pensionen

- Haus Erdbrügger
- Haus Hansa
- Kurparkhaus
- Haus Europa

### Ferienwohnungen

- Das Stadthaus
- Rote Schule
- Tal-Residenz

### Restaurants & Cafés

- Salinen-Café
- Café Tante Emma
- Café Rosenbogen
- Landríchingers Alexandra
- Ratskeller
- Wüstener Krug

### Friseure und Lebensmittel

- Friseur Team Eickhoff
- Edeka Langestraße
- Der Biomarkt

Der Flyer „Die Allergiefreundliche Kommune und ihre Betriebe“ ist erhältlich in der Tourist-Information

#### Öffnungszeiten

##### April – Oktober:

Mo. – Fr. 09.00 – 17.00 Uhr  
Sa., So. & an Feiertagen 10.00 – 16.00 Uhr

##### November – März:

Mo. – Fr. 09.00 – 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr



## Mein perfekter Tag

Immer am letzten Samstag im Monat bietet das Staatsbad Vitalzentrum einen vierstündigen Aktionstag zu wechselnden Themen an.

**Am 27. Juli findet ein Erlebnistag zu traditioneller westlicher und fernöstlicher Lebenskunst statt. Tai Chi, Qi Gong und Kneipp.**

14.30 Uhr – 18.30 Uhr  
59 Euro (inklusive Snack in der Trinkpause)  
Beratung und Anmeldung:  
(05222) 183800

# GESUND UND ERFRISCHT DURCH DEN SOMMER

STAATSBAD VITALZENTRUM  
Mit Kneipp-Anwendungen und  
Atemgymnastik gegen Herz-Kreislauf-Beschwerden

Der Sommer stellt Herz und Kreislauf vor eine große Herausforderung. Das Spektrum der Herz-Kreislauf-Erkrankungen reicht von Bluthochdruck über Herzrhythmusstörungen bis hin zum Herzinfarkt und macht sie so zur häufigsten Todesursache in Deutschland. Ältere Menschen sind davon betroffen, doch auch die Zahl der Erkrankten unter 50 Jahren steigt. Der Großteil der Erkrankungen könnte durch eine gesunde Lebensführung verhindert werden. „Gesunde Ernährung“, „Leben im Gleichgewicht“ sowie „Bewegung und Prävention“ – die drei Themen im Gesundheitsjahr 2019 des Staatsbades Salzuflen kommen auch hier zum Tragen.

Für das Staatsbad Vitalzentrum ist vor allem die Bewegung einer der großen Kompetenzschwerpunkte. Und auch wenn die heißen Temperaturen insbesondere bei einer Herz-Kreislauf-Erkrankung leicht dazu verleiten, den Tag lieber in den eigenen vier Wänden zu verbringen, ist genau das Gegenteil richtig, nämlich den Körper mit Aktivitäten im Freien zu stabilisieren. Mit seinen schattigen Plätzen unter den alten Baumbeständen und der Nähe zur Salze eignet sich dafür insbesondere der 2018 umgestaltete Kurpark. Das Staatsbad Vitalzentrum veranstaltet hier sein Freiluftprogramm „Aktiv im Park“.

Bewegung, Ernährung, Balance: Auch Pfarrer Sebastian Kneipp erkannte, dass diese Grundprinzipien für ein gesundes Leben entscheidend sind. Gemeinsam mit Wasser und Pflanzen bilden sie die fünf Kneipp'schen Säulen, die auch in modernen Gesundheitskonzepten ihre Aktualität nicht verloren haben.

Wassertreten hat eine ausgleichende und beruhigende Wirkung, während das Gefäßtraining ausgleichend für das vegetative Nervensystem wirkt.

„Es hat nicht nur einen erfrischenden Effekt, sondern aktiviert Kreislauf und Durchblutung,“ betont Kneipp-The-

rapeutin Anke Prante. Eine Alternative stellt das Kneipp'sche Armbad dar, das auch am Becken unterhalb des Uhrenturmgradierwerks jederzeit selbst ausprobiert werden kann.

„Zwischen dem Kneipp-Armbad und dem Kneipp-Wassertreten sollten jedoch mindestens zwei Stunden Zeit liegen“, erklärt Prante.

Ein weiteres, regelmäßig in der Freiluftsaison stattfindendes Angebot (nicht nur) für Herz-Kreislauf-Erkrankte ist die Atemgymnastik am Gradierwerk. Dieses Angebot profitiert von einem entscheidenden Standortvorteil: Die Luft ist hier wie am Meer. Während der sanften Bewegungen der klassischen Atemgymnastik werden Salze und Minerale aus der Sole der Gradierwerke direkt inhaliert. Auch die Atemwanderangebote erfrischen, ohne zu belasten. Das langsame Gehen durch Bad Salzuflens „Grüne Lunge“ wird regelmäßig von Atemübungen unterbrochen. So wird das Atemwandern zur perfekten Bewegungsart für Herz-Kreislauf-Patienten.

### „Aktiv an der Kneipp-Insel im Kurpark“ mit Kneipp-Therapeutin Anke Prante (bis September):

- Jeden Montag und Freitag, jeweils um 9.30 Uhr: Kneipp-Guss mit anschließendem Barfußpfad
- Jeden Dienstag und Donnerstag, jeweils um 10.15 Uhr: Wassertreten

### „Aktiv mit Atmen“ mit Entspannungstherapeutin Gisela Wagener (bis September):

- Jeden Mo, Mi und Fr. jeweils um 11.00 Uhr: Atemgymnastik am Eingang Erlebnis Gradierwerk
- Jeden Di und Fr. jeweils um 15.15 Uhr: Yoga-Walk am Aktivpunkt am Leopoldsprudel
- Jeden Do. um 15:30 Uhr: zweistündige Atemwanderung durch Kurpark und Landschaftsgarten.



# VERANSTALTUNGS HIGHLIGHTS

im  
Gesundheitsjahr – 2019 –

Gesundheit  
Fitness  
Entspannung



### Bad Salzufler Ther- malsole macht Ihre Auszeit zum besonderen Erlebnis.

Sie sorgt für Tiefenentspannung und Balance

Die Heilkräfte der Bad Salzufler Thermalsole haben wir in zahlreichen Kursangeboten gebündelt. Ob Sie sich schonend bewegen oder Auspowern wollen – die Sole wirkt sich positiv auf Ihren gesamten Organismus aus. Entdecken Sie Aqua-Fitness-Kurse, Gesundheits-Kurse oder die entspannten Formen der Bewegung im Wasser mit Aqua Fasziengym und Aqua Pilates.

### Aktiv und sportlich im Vitalzentrum oder auf der Aktivfläche im Erlebnis- und Gesundheitspark

Machen Sie mit! Bringen Sie Ihren Körper und Kreislauf in Form. Wir unterstützen Sie beim Verbessern Ihrer körperlichen Fitness- und Leistungsfähigkeit. Ob Faszi-Fitness, Pilates, Yoga oder After-Work-Fitness, wir haben für jeden das Richtige im Programm.

Schauen Sie doch mal in unser Kursprogramm:  
[www.staatsbad-salzuflen.de/go/Kursprogramm](http://www.staatsbad-salzuflen.de/go/Kursprogramm)

Foto: Shutterstock.com

Sonnengruß-  
Yoga



21. Juli/ 18. August,  
jeweils von 9.00 – 9.45 Uhr

Sonnengruß-Yoga im Erlebnis- und  
Gesundheitspark.

Tauchen Sie ein in die fließenden Bewegungen aus dem Hatha-Yoga zur Vitalisierung und Mobilisation des Körpers. Wir führen den Sonnengruß (Surya Namaskar) durch und erfahren Energetisierung durch gezielte Lenkung unseres Atems.  
Teilnahmegebühr: 10,- € (zzgl. Kurparkeintritt oder SalzuflenCard).  
Wir bitten um Voranmeldung bis fünf Tage vorher.

Crossfitness  
im Park

3. August, 10.00 – 11.30 Uhr  
Kräftiges Outdoor-Workout im  
Erlebnis- und Gesundheitspark  
Bad Salzuflen.

Einmal richtig auspowern und fit ins  
Wochenende starten!  
Anforderung: Eine gute Grundkondition ist Voraussetzung zur Teilnahme.

Teilnahmegebühr: 15,- €  
(zzgl. Kurparkeintritt oder  
SalzuflenCard)

Wir bitten um Voranmeldung  
bis fünf Tage vorher.



## Stilvoll feiern und tagen

Ob Hochzeit, Konfirmation/Kommunion,  
Tagungen, Feierlichkeiten,  
bei uns sind Sie genau richtig!

Liebe zum Detail und das Gespür für Ihre individuellen Wünsche sind beste Voraussetzungen, damit Ihre Feier in jeder Hinsicht zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.



74 Comfort-  
Zimmer und  
Veranstaltungs-  
räume für  
bis zu  
90 Personen.

# VARUS

RESTAURANT  
im Hotel ARMINIUS



### Unser Frühstücks- angebot

Wir begrüßen Sie von  
7–10.30 Uhr mit frisch  
aufgebrühtem Kaffee  
oder Tee, knackigen  
Brötchen und einer  
vielseitigen Auswahl  
verschiedener  
Leckereien

15,00 €  
pro Person



## Barbecue Grillbuffet

Genießen Sie den Sommer auf  
kulinarischem Wege auf unserer  
Terrasse oder im Wintergarten.  
Es erwarten Sie sommerliche  
Salate, herzhaft Grillspezialitäten  
und erfrischende Getränke.  
Auf einen prickelnden Begrü-  
ßungsdrink laden wir Sie gern  
ein. Jeden Donnerstag ab 18 Uhr

19,50 Euro  
pro Person

Um eine Reservierung wird gebeten.

Ritterstraße 2–8 · 32105 Bad Salzuflen  
Tel. 0 52 22 366-0 · Fax 0 52 22 366-111  
[info@hotelarminius.de](mailto:info@hotelarminius.de)  
[www.hotelarminius.de](http://www.hotelarminius.de)

# VERANSTALTUNGS HIGHLIGHTS

## - 2019 -

im  
Gesundheitsjahr  
*Save  
the dates*

**Kneipp-  
Aktionstag  
2.8.2019**

Ein bunter  
Aktionstag nach  
der Kneipp'schen  
Philosophie zum  
Mitmachen,  
Ausprobieren,  
Kennenlernen.

Foto: Shutterstock.com



**Fitness-  
Marathon  
im Staatsbad  
Vitalzentrum  
19.9.2019**

**Best-Of vom  
Kursangebot:  
Mix aus Indoor- und  
Aqua-Kursen sowie Ent-  
spannung. Von morgens bis  
nachmittags wechseln sich  
verschiedene Fitness-  
und Präventionskurs-  
angebote ab.**

Foto: Shutterstock.com



**Großer  
Info- &  
Workshop-Tag  
Naturheilkunde  
12.10.2019**

Das Netzwerk  
Naturheilkunde,  
ein Zusammenschluss  
aus Therapeutinnen und  
Therapeuten der Region Bad  
Salzuflen, arbeitet seit 2003  
gemeinsam daran, Patienten ein  
ganzheitliches Behandlungs-  
angebot zu bieten, mit dem  
Selbstheilungskräfte und  
Lebenskompetenz ge-  
stärkt werden.



Foto: Shutterstock.com

**Nacht der  
10.000 Kerzen  
30.8.2019**  
Ausweichtermin  
bei schlechtem  
Wetter 6.9.2019

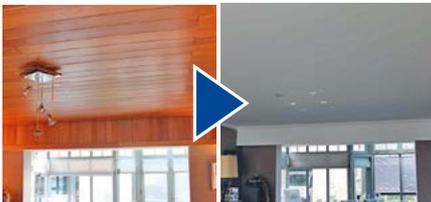
Bei der  
„Nacht der 10.000  
Kerzen“ kreieren unzäh-  
lige Kerzen, Lampions und  
Flammschalen ein romanti-  
sches Ambiente, untermalt von  
Musik des Staatsbad Salzuflen  
Orchesters.  
Das verträumte Fest voller  
Licht und Musik verzaubert  
die Menschen und lädt  
zum Genießen und  
Staunen ein.



# NEUE ZIMMERDECKE – meistens an einem Tag!

vorher:

nachher:



vorher:

nachher:



- schnelle, saubere Montage
- kein Umräumen der Möbel
- akustisch korrigierend
- feuchtigkeitsbeständig
- wartungsfrei
- Beleuchtung und Stuck nach Wunsch



**PLAMECO**  
DECKEN

**NEUE  
(T)RAUMDECKE**  
an nur einem Tag!

Plameco-Fachbetrieb Bad Salzuflen  
Hoffmannstr. 30, 32105 Bad Salzuflen  
[www.plameco.de](http://www.plameco.de)

**Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung:**

**Mo. bis Fr.:  
von 9–19 Uhr  
Sa.: 9–16 Uhr  
Beratung vor Ort!**

Dann gleich anrufen!  
**05222/91 69 73**

# Shopping Guide & Pure Gastlichkeit

Die neue Salzufler Fußgängerzone mit Wasserspielen, bunten Blumenbeeten und gemütlichen Bänken ist gesäumt von Geschäften. Ob Bücher oder Blumen, Schuhe oder Bekleidung, Schmuck oder Taschen, Schönes oder Nützlich: Hier macht es Spaß zu stöbern, an- und auszuprobieren, sich von freundlichen Mitarbeitern beraten zu lassen. Über 130 erstklassige Einkaufsadressen, nach Kategorien geordnet und übersichtlich gestaltet, finden sich im neuen, druckfrischen Shopping Guide. Ein großer Innenstadtplan mit allen Adressen weist den Weg. Dazu kommen noch Informationen zu Parkhäusern, Stadtführungen und den Markttagen.

Neben dem vielfältigen Einkaufserlebnis ist Bad Salzuflen auch bekannt für seine außergewöhnliche Gastronomieszene. Zahlreiche Eisdielen, Cafés und Bistros laden in der Innenstadt zum Verweilen ein. Sowohl internationale als auch regionale Küche kommt in den örtlichen Restau-

rants und Gaststätten auf den Tisch. Nicht zu vergessen ist das Bad Salzufler Nachtleben. Wer sich entschließt, im Mondschein an den beleuchteten Gradierwerken einen Spaziergang zu machen, kann danach einer der zahlreichen Bars und Kneipen einen Besuch abstatten und in entspannter Atmosphäre einen gelungenen Abend bei Bier, Wein oder Cocktails mit guten Freunden verbringen. Neben traditionsreichen Lokalitäten, die aus dem Stadtbild gar nicht mehr wegzudenken sind, kommen immer wieder neue Gastronomiebetriebe dazu, die mit leckeren Spezialitäten locken. Gar nicht so einfach, da den Überblick zu behalten. Das Stadtmarketing hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Gastronomieführer „Pure Gastlichkeit“ für Einheimische und Gäste auf dem Laufenden zu halten. Der Online-Auftritt und auch die Printversion werden ständig aktualisiert und optimiert.

[www.gastronomie-bad-salzuflen.de](http://www.gastronomie-bad-salzuflen.de)



„Shopping Guide“ und „Pure Gastlichkeit“ sind als gedruckte Broschüren in der Tourist Information und in den Geschäften und gastronomischen Betrieben in der Innenstadt sowie als Download erhältlich unter [www.bad-salzuflen.de](http://www.bad-salzuflen.de)



## Hören bedeutet Leben genießen.

Wenn Sie wissen wollen, wie moderne Hörgeräte Ihre Lebensqualität verbessern können, schauen Sie in unserem Fachgeschäft vorbei und lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich beraten!

**STURM.**  
HÖRGERÄTE



Sturm Hörgeräte | Inh. Carsten Sturm | Lange Str. 17, 32105 Bad Salzuflen | Tel.: 05222 93 888 58 | [www.sturm-hörgeräte.de](http://www.sturm-hörgeräte.de)



Neuer Service  
für  
Gäste und  
Einwohner



## SALZFLUENCARD – DER SCHRITT ZUM DIGITALEN KURORT

**Mit dem Doppelprädikat Sole und Kneipp ist Bad Salzfluen einzigartig unter Deutschlands Kurorten und Heilbädern. Herzstück dieses besonderen Erlebnisraums ist der Kurpark, in dem sich die Thermalsole und die Kneippischen Elemente mit allen Sinnen erleben lassen.**

Einen unkomplizierten und kostenlosen Zugang in die neugestaltete Parkanlage ermöglicht die 2018 eingeführte SalzfluenCard. Mit ihr können Gäste und Einheimische gleichermaßen komfortabel die Leistungen des Staatsbades in Anspruch nehmen – sie ist damit ein moderner Schlüssel zu zahlreichen Attraktionen und Angeboten. Seit der Digitalisierung des gesamten Meldewesens im vergangenen Jahr ist die SalzfluenCard die Kurkarte für alle Gäste, die bei einem Gastgeber in Bad Salzfluen übernachten. Staatsbad-Geschäftsführer Stefan Krieger fasst die Grundidee zusammen: „Der oberste Leitgedanke der digitalen Karte ist die Erhöhung der Servicequalität für den Gast, dem ein Plus an Leistung geboten wird – und das alles einfach und bequem. Die Einführung dieser neuen Generation der Gästekarte im Deutschlandtourismus ist ein großer Schritt für das Staatsbad.“

Die SalzfluenCard enthält einen QR-Code, der am Eingang zum Kur- und Erlebnispark einfach gescannt wird. QR steht für „Quick Response“ („schnelle Antwort“). Denn mit dem richtigen Gerät entschlüsselt können die Codes, deren Botschaften ohne entsprechende technische Hilfe im Verborgenen bleiben, komplexe Informationen verkürzt darstellen und dadurch unkompliziert abrufen – in diesem Fall den Kartenstatus des Inhabers der SalzfluenCard. Alle Übernachtungsgäste erhalten zudem ein umfangreiches Booklet, um sich einen Überblick über die Attraktionen verschaffen zu können, die mit der Karte genutzt werden können. Die Dauer des Aufenthaltes ist im QR-Code hinterlegt – ist das Abreisedatum erreicht, erlischt auch die Berechtigung für den Zutritt zum Kurpark.



Für die Einwohner Bad Salzuflens gibt es die SalzuflenCard in einer weiteren Ausprägung als kostenfreie Heimatkarte, ebenfalls mit einem QR-Code. Seit der Einführung der Card im vergangenen Jahr haben sich bereits über 10.000 Bürger ihr persönliches Exemplar gesichert. Die SalzuflenCard für Einwohner wird pro Kalenderjahr ausgestellt. Sie kann jedoch in der Tourist-Information an der Parkstraße verlängert werden, um auch künftig freien Eintritt in den Erlebnis- und Gesundheitspark zu haben.

Auf die SalzuflenCard für Einwohner ist ein Basispaket gebucht, das zum Eintritt in den Kurpark berechtigt. Alle Einwohner können ihren Interessenschwerpunkten entsprechend in der Tourist Information unterschiedliche Leistungspakete kostenpflichtig hinzubuchen. Das Paket „Kultur“ für 19 Euro enthält etwa den ganzjährigen Besuch der Kurkonzerte des Staatsbad Salzuflen Orchesters, einen freien Eintritt bei der Veranstaltung „Tanz im Kurhaus“ und die Nutzung des Trinkbrunnenausschanks und des Leseraums. Für 10 Euro mehr umfasst „Kultur +“ zusätzlich das Programm „Aktiv im Park“ des Vitalzentrums von April bis Oktober.

Auch diese Buchungen können über den QR-Code auf der Card hinterlegt werden – die kaum neun mal sechs Zentimeter große Karte eröffnet also unglaubliche Möglichkeiten, ermöglicht eine einfache Inanspruchnahme definierter Leistungen und gewährleistet gleichzeitig ein unkompliziertes und flexibles Handling. „Die Karte bietet allen Beteiligten einen echten Mehrwert. Mit der Gesamtlösung wird Bad Salzuflen zum digitalen Kurort“, sagt Matthias Wendorf von der Beratungsagentur WIIF aus Oberstaufen. „Mit vollem Fokus auf Service und Erlebnis ist die Digitalität genau da, wo sie den Besuchern nützt.“

Zum Einsatz kommt mit dem Card-System der feratel media technologies AG ein flexibel einsetzbares und effizientes Tool. Mit diesem Systempartner profitiert die Staatsbad Salzuflen GmbH vom Know-How-Transfer aus mittlerweile 90 erfolgreich realisierten Projekten in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Zahlreiche Card-Projekte hat feratel in den vergangenen Jahren bereits umgesetzt, darunter etwa die Gästekarten „SalzburgCard“, „KärntenCard“ und „ÖtztalCard“.

Für feratel media technologies AG ist die SalzuflenCard außerhalb des Alpenraums ein Prestigeprojekt, und auch für Nordrhein-Westfalen hat das Staatsbad Salzuflen mit der Entwicklung der digitalen ServiceCard eine Vorreiterrolle inne – eine veritable technische Revolution.



# Unser Strom von unserem Dach



## für unser Haus und unser E-Auto

- den Hausstrom selbst erzeugen
- auch nachts Solarstrom nutzen
- Licht und Heizung bei Stromausfall
- das E-Auto zu Hause „tanken“
- halbierte Stromkosten mit Flatrate
- CO2-frei und umweltfreundlich

**Das alles ist mit  
Photovoltaik  
selbstverständlich**

Ihr Fachbetrieb in der Nähe:



Bad Salzuflen, Leibnizstr.6, 05222-94860  
info@peter-solartechnik.de

# KOMPAKTKUR ERSCHÖPFUNGSSYNDROM



Foto: Shutterstock.com

## Kompakt kuren – wie geht das?

Mit einer Kompaktkur in Bad Salzuflen.

Die Kompaktkur ist eine besondere Form der ambulanten Kur und hat viele Vorteile.

Das bedeutet, Sie übernachten Zuhause oder suchen sich eine passende Unterkunft.

Die Kosten für die Therapie übernimmt die Krankenkasse. Den Kurtermin für die 21-tägige Kur wählen Sie selbst. Die Kompaktkur ist symptom-spezifisch ausgerichtet und darauf ausgelegt ist das Therapiekonzept. Die bundesweit erste **KOMPAKTKUR „ERSCHÖPFUNGSSYNDROM“** wird seit dem Frühjahr 2019 in Bad Salzuflen als Kooperation des Staatsbades und des Institut für Tinnitus Diagnostik und Therapie GmbH, kurz IN-TI, erfolgreich durchgeführt.

Im Mittelpunkt der Therapie steht das Resilienztraining mit dem Ziel, Belastungen und Veränderungen des Alltags widerstandsfähiger und flexibler begegnen zu können.

Laut Elke Loebnau, Geschäftsführung des IN-TI, die die Kur konzipiert hat, geht es dabei unter anderem darum, den eignen Energiehaushalt zu überprüfen, sich seiner Rollenvielfalt bewusst zu werden, Grenzen zu setzen und zu wahren, innere Antreiber aufzuspüren, den Blickwinkel zu verändern und auch den eigenen Tagesablauf achtsam zu gestalten.

Wichtig ist laut Loebnau, eigene Erkenntnisse und Strategien zur Umsetzung der Lösungen zu gewinnen.

Ergänzend sind Achtsamkeitstraining für den Alltag, Bewegung und Entspannung sowie physikalische Therapie wichtige Bausteine für den Erfolg der Kur, nämlich:

„Raus aus dem Hamsterrad“!

„Ich habe die Kur als hilfreich und wohltuend empfunden.“

Die vielfältigen Elemente (Resilienz-, Achtsamkeit-, Bewegungs-, und Entspannungstraining sowie physikalische Anwendungen) haben psychisch und physisch zu einer spürbaren Erholung geführt.

Diesen Erfolg führe ich vor allem auf den lösungsorientierten Ansatz zurück. Schritt für Schritt wurde mir bewusst, wie ich in den Zustand der Erschöpfung geraten bin und ich konnte anschließend eine klare Vorstellung entwickeln, welche Einstellungs- und Verhaltensänderungen notwendig sind, damit es mir zukünftig besser geht.

Inzwischen traue ich mir zu, meine einzelnen Ziele in kleinen Schritten zu erreichen. Auf diesem Weg stehen mir jetzt selbst erarbeitete Leitsätze zur Verfügung und ich kenne alltagstaugliche, konkrete Unterstützungsmaßnahmen.“

Die **KOMPAKTKUR „ERSCHÖPFUNGSSYNDROM“** richtet sich an Menschen, die sich physisch und/oder psychisch überlastet fühlen. Symptome können sich auf körperlicher und/oder psychischer Ebene bemerkbar machen. Häufig genannt werden (auch nach Rücksprache mit Ärzten):

**körperlich**

- unerklärbare Schmerzen
- Ermattung
- Verspannungen
- Schlafstörungen
- reaktiv erhöhter Blutdruck
- Appetitstörungen
- Kopfschmerzen
- Wirbelsäulen- und Gelenkschmerzen
- Magen-Darm-Beschwerden
- Herz-Kreislaufbeschwerden
- Krankheitsanfälligkeit

**psychisch:**

- Reizbarkeit
- verringerte Emotionskontrolle
- Innere Unruhe
- Aufmerksamkeits-Konzentrationsstörung
- Sozialer Rückzug
- Leistungsabfall
- Grübeleien, nicht abschalten können
- Gefühl von Zeitnot
- Gefühl der Überforderung



**In 3 Schritten geht es zur Kur:**

1. Das Antragsformular im IN-TI anfordern
2. Den Antrag mit dem Arzt ausfüllen und bei der Krankenkasse einreichen
3. Termin auswählen und anmelden

Beratung zu Inhalten, Antrag, Terminabsprache...

IN-TI –

Institut für Tinnitus Diagnostik und Therapie GmbH

Telefon: 05222 3682500

Email: info@IN-TI.de

www.IN-TI.de

Unser Sortiment:

<b>DESIGN BELÄGE</b>	<b>PARKETT LAMINAT</b>	<b>BODEN BELÄGE</b>	<b>GARDINEN STOFFE</b>
<b>SONNEN SCHUTZ</b>	<b>TAPETEN</b>	<b>FARBEN LACKE</b>	

Alle Produkte verarbeiten unsere Profis auf Wunsch im Privat-, Gewerbe- und Großobjekt.

<b>Maler</b>	<b>Bodenleger</b>	<b>Dekorateur</b>	<b>Polsterer</b>
<b>Sonnenschutz-Monteur</b>	<b>Nähatelier</b>	<b>Teppich-Waschservice</b>	<b>Gardinen-Waschservice</b>

**GARDINENLAND**

# HOME-STORE

**BODEN | FENSTER | WAND | DECKE**

**Fachmarkt & Handwerk unter einem Dach!**

**HOME-STORE Gardinenland GmbH**  
 Hoffmannstr. 30 · 32105 Bad Salzuffeln  
 Fon: 0 52 22 / 91 69 69  
 Fax: 0 52 22 / 91 69 89  
 info@homestore.de

Mitglied der Einkaufskooperation Decor-Union – über 500 x in Deutschland!

Unser Einkaufsvolumen ist Ihr Vorteil!

# KURPARK FEST - 2019 -

Impressionen  
vom 15. Juni



Das Kurparkfest 2019 stand komplett im Zeichen von Sport, Spaß, Spiel, Information und Entspannung. Aktiv unterstützt wurde die Staatsbad Salzuflen GmbH vom Staatsbad Vitalzentrum, das verschiedene Fitness-Kurse und -Aktionen betreute. Markenbotschafter im Gesundheitsjahr, Uli Stein, und der Sylter Sternekoch Alexandro Pape, waren ebenfalls anwesend. Moderatorin Michaela Mann führte unterhaltsam durch den Tag. Zur offiziellen Eröffnung spielte ab 13 Uhr das Staatsbad Salzuflen Orchester. Musikalischer Höhepunkt bildete ab 20 Uhr das Konzert der Salzufler Band „Die Kleinstadtganoven“, die 2018 zum Jubiläum „200 Jahre fürstliches Solebad“ gemeinsam mit der Staatsbad Salzuflen GmbH eine CD in den Handel gebracht hatte. Eine „Gastronomiemeile“ lud zum Schlemmen und Genießen ein – Alexandro Pape versorgte die Gäste mit frisch gegrilltem Teppanyaki vom Lippischen Pulled-Pork mit Coleslaw, Meiwes-Wiesenkräutersalat und Himbeeressigzwiebeln.

**Tanz und Bewegung gab es im Minutentakt:** auf der großen Aktiv-Freifläche mit professioneller Begleitung durch das Salzufler Showtanz- und Tanztrainerpaar Svetlana und Sascha Dorskotz; auf der Bühne der Konzertmuschel mit Tanzvorführung durch den TuS Ahmsen e.V. und Jazztanz mit dem TuS Bexterhagen e.V. Der Shotokan Karate Dojo Bad Salzuflen e.V. gab eine Karate-Show und informierte auf dem Konzerthallenvorplatz über die verschiedenen Angebote des Vereins.

**Der Konzerthallenvorplatz war Standort verschiedener Aussteller:** Die Leichtathletik-Senioren der LG Lage-Detmold-Bad Salzuflen haben die Fitness der Gäste getestet, die AOK Nordwest war für Informationen und Beratungen vor Ort.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Staatsbad Vitalzentrums betreuten den Kneipp-Parcours und unterstützten beim Kneippen und auf dem Barfußpfad. Das Programm des diesjährigen Kurpark-Festes war ein voller Erfolg“, so der Bad Salzufler Tourismusdirektor Stefan Krieger. „Rund 4.800 Personen nutzten die zahlreichen Aktionen und das kulinarische Angebot“, so Krieger zufrieden.

## Das Kurparkfest im Gesundheitsjahr

Mit ihrem ersten offiziellen Gesundheitsjahr setzt die Staatsbad Salzuflen GmbH konsequent ihren Weg fort, eines der führenden Heilbäder in Deutschland zu sein. Ziel des Gesundheitsjahres 2019 ist es, mit Veranstaltungen aus dem sportlichen und therapeutischen Angebot, Einheimische und Gäste zu mehr Aktivität und einer bewussteren Lebensweise anzuspornen.





# Diakonie Bad Salzuflen

„Mein Sohn sagt,  
die Diakonie sei gut  
und ich spüre das  
jeden Tag.“

- Pflegeberatung
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Überleitungspflege
- Psychosoziale Beratung
- Gesprächskreise
- Menüservice

Alles über uns und unser  
vielfältiges Angebot  
erfahren Sie online auf  
[www.diakonie-bs.de](http://www.diakonie-bs.de)

Zentrale  
Diakonieverband  
Bad Salzuflen

Beratungs- und  
Veranstaltungsbüro  
Di. - Do. 9.00-12.00 Uhr

Heldmanstraße 45  
32108 Bad Salzuflen  
Info 05222 9995-0

Am Markt 11  
32105 Bad Salzuflen  
Info 05222 9803393



gfa/kommunikationssowid.de | Foto: Diana Luyke 12BR

2008 – 2018 · Seit 10 Jahren an Ihrer Seite  
Bad Salzuflen – Lage – Lemgo

Pflege –  
So wie ich sie mag

**AMBULANT**  
pflegen & helfen



**0 52 22 – 23 99 036**

Hoffmannstraße 12 · 32105 Bad Salzuflen  
[www.ambulant-pflegen-helfen.de](http://www.ambulant-pflegen-helfen.de)

- Pflegeberatung
- Anleitung von Pflegenden
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Altenpflege
- Verhinderungspflege
- Psychiatrische Fachkrankenpflege
- Betreuungsleistungen
- Hauswirtschaft
- Hausnotruf
- Ambulant betreutes Wohnen
- Hilfsmittelberatung
- Beratung bei Finanzierungsfragen

**24 Std.**  
Rufbereitschaft

Im Auftrag unserer Kunden: **engagierte Mitarbeiter**  
mit Lust zur Weiterbildung gesucht!

## WOLFGANG FREITAG STEUERBERATER

*Ich erledige für Sie  
Buchführung, Bilanzen,  
Steuererklärungen,  
Lohnabrechnungen,  
Existenzgründungsberatung,  
Steuerprozesse usw.*

Libellenweg 7  
32108 Bad Salzuflen

Telefon 052 22/9422-10

Fax 052 22/9422-25

Handy 01 71/74081 66

E-Mail [w.freitag@stb-freitag.de](mailto:w.freitag@stb-freitag.de)

# „Musik hat die Kraft, die Seele zu befreien“

Kurorchester des Staatsbads Salzuflen  
am Tag der Musik im Kinderhospiz Bethel



Fotos: Johann Vollmer, v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel

Hannah reagierte auf die tiefen Klänge des Cellos mit einem Lächeln, obwohl sie fast taub ist.  
Der Cellist László Szabó vom Staatsbad Salzuflen Orchester spielte für Hannah Mozarts „Zauberflöte“.

Das Kurorchester des Staatsbads Salzuflen hat mit einem Auftritt im Kinderhospiz Bethel bei Bielefeld für große Glücksmomente gesorgt. Die Idee, ein Ensemble des Orchesters im Kinderhospiz spielen zu lassen, entstand bei einem Benefiz-Golfturnier des Staatsbades Salzuflen im September 2018, als der frühere Fußball-Torwart Uli Stein mit weiteren Prominenten Spenden in Höhe von 16.000 Euro für die Einrichtung eingesammelt hatten. Das Kinderhospiz Bethel unterstützt Kinder und Jugendliche mit lebensverkürzenden Krankheiten und deren Angehörige in ihrer schweren Lebenssituation.

„Wir wollten gerne etwas geben, was über diese finanzielle Hilfe noch hinausgeht. Und unser Kurorchester war sofort begeistert von der Idee“, sagt Stefanie Gräbner vom Staatsbad Salzuflen.

Erfreut und gerührt zeigten sich auch Hospizleiterin Ulrike Lübbert und Georg Kovács, der seit 26 Jahren das „Staatsbad Salzuflen Orchester“ leitet. „Wir arbeiten hier sehr viel und sehr gerne mit Musik. Aber so eine Aktion ist wirklich etwas Außergewöhnliches“, so Lübbert.

Kovács stieß in dasselbe Horn: „Musik hat die Kraft, die Seele zu befreien, und wenn es nur für eine kurze glückliche Stunde ist.“ Der Klarinettist, der mit sieben ungarischen Profimusikern angereist war, hofft auf eine Wieder-



**M**  
MATERNUS  
Seniorenzentren

## Ihr Recht auf Entlastung

Alles, was Sie zur Urlaubs- und Kurzzeitpflege und ihrer Beantragung wissen möchten, erfahren Sie bei uns.

Maternus Seniorenzentrum Salze-Stift  
Gröchteweg 112 – 114 · 32105 Bad Salzuflen  
Tel: 052 22. 367 - 0 · [www.maternus-senioren.de](http://www.maternus-senioren.de)



Das „Staatsbad Salzuflen Orchester“ unter der Leitung von Georg Kovács gemeinsam mit Hospizleiterin Ulrike Lübbert (5. von links) und Musiktherapeutin Anna Bergemann (3. von links).

holung des Auftritts: „Ich denke, das Konzert könnte ein wunderbarer Anfang gewesen sein.“ Das Orchester spielte Mozarts Zauberflöte. Wie treffend die musikalische Auswahl war, zeigte sich an der Reaktion der 20 Jahre alten Hannah, der ein Lächeln über das Gesicht huschte, als die Musik erklang. Hannah leidet an einer schweren Stoffwechselerkrankung, ist fast blind und taub und muss im Rollstuhl sitzen.

„Ich bin sehr gerührt – das sind Spurenelemente des Glücks. Heute hat man gesehen, wie wichtig Musik ist. In diesen Momenten merkt man, wie unglaublich glücklich Hannah sein kann“, so Hannahs Mutter.

## Golf Charity Turnier „Uli Stein & Friends“

Save  
the date  
8.9.2019

Am Sonntag, den 8. September 2019, richtet die Staatsbad Salzuflen GmbH im Rahmen des „Gesundheitsjahres 2019“ gemeinsam mit Fußball-Legende Uli Stein und dem Golf- und Landclub Bad Salzuflen auf dem Gelände des Clubs ein Golf Charity Turnier aus.

Uli Stein ist einer der Markenbotschafter für den Themenschwerpunkt „Bewegung & Prävention“ im aktuellen Gesundheitsjahr. „Es fasziniert mich sehr, mit welcher Intension und Leidenschaft Herr Krieger Bad Salzuflen als Gesundheitsstandort weiter ausbauen und bundesweit etablieren möchte – dabei helfe ich sehr gerne mit“, sagt Stein.

Für Tourismusdirektor Stefan Krieger ist der deutsche Fußballmeister und Gewinner des Europapokals der Landesmeister von 1983 die Idealbesetzung: „Uli Stein ist Golfexperte, Integrationsfigur und ein tatkräftiger Mensch. Er hat noch immer viele Fans in der Region Ostwestfalen. Er ist bis heute ein Vollprofi – in allem was er anpackt; wir freuen uns sehr, dass er unser Gesundheitsjahr 2019 mit seiner Präsenz und seinem Fachwissen bereichert.“

Uli und seine golfbegeisterten, prominenten Freunde laden zum Golfen ein. Bei einem Vierer-Auswahldrive spielen Golferinnen und Golfer mit Prominenten eine Runde. Nach dem Turnier erwartet die Teilnehmer eine Siegerehrung durch den Markenbotschafter Thomas Helmer.

**INTRO Bodenzentrum.de**

Natursteinteppich · Marmorstein  
Guß- & Industrieboden · Treppenrenovierung

## Exklusives Boden- und Treppenstufendesign zum fairen Preis

Sie möchten Ihre Treppe  
renovieren oder Ihren  
Bodenbelag ersetzen?

Dann überzeugen Sie sich  
von den einzigartigen,  
patentierten **INTRO-Lösungen.**

- Renovierung in meist nur einem Tag
- keine Stemm- und Abrissarbeiten, kann durch spezielle INTRO-Vorbereitung auf alte Beläge aufgetragen werden.
- Auswahl von Kiesel- oder Marmorstein in 12 Grundfarben
- rutschfest und oberflächenversiegelt
- optimales Preis-/Leistungsverhältnis



**Kostenlose Beratung  
vom Fachmann vor Ort!**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
montags bis freitags von 9 bis 19 Uhr  
samstags von 9 bis 16 Uhr**

**Beratung vor Ort?  
Dann gleich anrufen! 05222/916973**

**INTRO Bodenzentrum.de**

INTRO-Bodenzentrum  
Hoffmannstraße 30 · 32105 Bad Salzuflen

Teilen Sie  
ein Stück **Bad**  
**Salzflufler**  
**Tradition!**

Jetzt  
Partner  
werden

**Teilen Sie ein Stück  
Bad Salzflufler Tradition  
mit Ihren Kunden und Gästen!**

Ob als kleine Aufmerksamkeit zur Kundenbindung oder als Willkommensgeschenk für Ihre Gäste: Unsere SOLESALZ Produkte sind Bad Salzfluflers geschmackvollste Botschafter. Gewonnen aus der Sole des Gustav-Horstmann-Sprudels entsteht ein einzigartiges Produkt.

Die Salzkristalle von reiner Qualität sind ein 100-prozentiges Naturprodukt, denn sie werden vollkommen ohne Rieselhilfe hergestellt.

Das Staatsbad informiert Sie gerne über weitere Produktideen wie zum Beispiel das exklusive Bier „Salzflufler Blondes“ und freut sich auf Sie als zukünftigen Kooperationspartner.



**Staatsbad Salzflufler GmbH**

Tourist Information  
Kurgastzentrum  
Parkstraße 20  
32105 Bad Salzflufler

© 05222/183-183  
Fax 05222/183-208  
vertrieb@staatsbad-salzflufler.de  
www.staatsbad-salzflufler.de

**+ 5 Jahre<sup>2</sup>  
Garantie  
kostenlos**



**Ford Active-Wochen**

**0% Top-Zins sichern.<sup>1</sup>**

**FORD KUGA TREND**

Audiosystem CD Klimaanlage, manuell  
Geschwindigkeitsregelanlage mit  
Geschwindigkeitsbegrenzer Ford Power  
Startfunktion MyKey Schlüsselsystem

Günstig mit  
47 monatl. Finanzierungsraten von

**€ 99,-<sup>1,3,4</sup>**

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	19.900,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %
Effektiver Jahreszins	0,00 %
Anzahlung	4.490,- €
Nettodarlehensbetrag	15.500,- €
Gesamtdarlehenbetrag	15.500,- €
47 Monatsraten à	99,- €
Restrate	10.847,- €



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga Trend: 9,1 (innerorts), 6,2 (außerorts), 7,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 164 g/km (kombiniert).

Lemgo, Herforder Str. 65

**Tel. 05261-93 98-0**

Bad Salzuffen, Sylb. Str. 199

**Tel. 0 52 32-95 44-0**

**www.weege.de**

Ihr **freundlicher Ford Händler** in Lippe.

**autoweege** *100 Jahre*  
GmbH & Co. KG

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beispielfoto von Fahrzeugen der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. <sup>1</sup>Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. <sup>2</sup>Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Kuga Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. <sup>3</sup>Gilt für Privatkunden. <sup>4</sup>Gilt für einen Ford Kuga Trend 1,5-l-EcoBoost-„4x2“-Benzinmotor 110 kW (150 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-TEMP.

## DIE NÄCHSTEN TERMINE:

┆ 15.09. - 19.09.2019

**M.O.W.\***

Die Messe fürs Möbel-Business

12.10.2019

**Oktoberfest Lippe**

Die große Gaudi in Ostwestfalen

┆ 06.11. - 08.11.2019

**FMB\***

Zulieferer und Dienstleister des Maschinenbaus

┆ 06.12. - 08.12.2019

**Custombike Show**

Weltgrößte Messe für umgebaute Motorräder

┆ 04.01. + 05.01.2020

**Dt. Kanarien- und Vogelzüchterbund**

Leistungsschau der Kanarienzüchter

┆ 10.01. - 12.01.2020

**HAUS | GARTEN | TOURISTIK | HOCHZEIT**

Ostwestfalens größte Verbrauchermesse

┆ 17.01. - 19.01.2020

**Lipper Modellbau Tage**

Die große Modellbau- & Spielwarenmesse  
in Ostwestfalen

┆ 18.01. + 19.01.2020

**FASZINATION FAHRRAD**

Die Fahrradmesse

┆ 04.02. - 06.02.2020

**ZOW\***

Zuliefermesse der Möbelindustrie

┆ 18.02. + 19.02.2020

**AgriFach\***

Das Forum für die Landwirtschaft

*\*nur für Fachbesucher*